

## *Zpráva ze zahraniční služební cesty*

Jméno a příjmení účastníka cesty	<b>Ing. Petra Vávrová, Ph.D.</b>	
Pracoviště – dle organizační struktury	1.4 Odbor ochrany knihovních fondů a 1.4.1 Oddělení vývoje a výzkumných laboratoří	
Pracoviště – zařazení	1.4 ředitelka odboru a 1.4.1 vedoucí oddělení	
Důvod cesty	<b>Konzultace v SNK Martin a aktivní účast na konferenci INFOS 2015 - 38. mezinárodní infromatické sympóziium</b>	
Místo – město	<b>Slovenská národní knižnica, Martin a Stará Lesná – Vysoké Tatry</b>	
Místo – země	<b>Slovensko</b>	
Datum (od-do)	<b>13. – 18. 4. 2015</b>	
Podrobný časový harmonogram	13.4. brzy ráno odjezd z Prahy, v poledne příjezd do Martina, jednání a ve večerních hodinách přesun do Staré Lesné 14. – 17. 4. účast na konferenci, 17.4. přednáška „ <b>Péče o novodobé knihovní fondy – průzkum fyzického stavu, nové materiály, technologie a postupy konzervace a restaurování</b> “ 17. 4. Odpoledne odjezd do Prahy, příjezd 18.4. v ranních hodinách	
Spolucestující z NK	-	
Finanční zajištění	ubytování, strava (projekt IV, Oblast 4, č. 0138) Spolek slovenských knihovníkov – konferenční poplatek aktivnímu autorovi	
Cíle cesty	Diskuze s kolegy z Odboru ochrany fondov, SNK Martin, aktivní účast na konferenci INFOS 2015. Prezentace zkušeností a výsledků z řešení koncepce péče o novodobé knihovní fondy v NK ČR.	
Plnění cílů cesty (konkrétně)	Aktivní účast na 38. mezinárodním infromatickém sympóziu o postavení a úlohách pamatových institucí v oblasti rozvoje kultury, vědy, techniky a vzdělávání a péče o knihovní fondy Infos 2015. Přednesení odborného příspěvku vyplývajících z řešení projektu a představení zkušeností s péčí o novodobé knižní fondy v NK ČR.	
Program a další podrobnější informace	program a sborník na: <a href="http://www.infolib.sk/sk/spolok-slovenskych-knihovnikov-kniznic/infos-2015/">http://www.infolib.sk/sk/spolok-slovenskych-knihovnikov-kniznic/infos-2015/</a>	
Přivezené materiály	---	
Datum předložení zprávy	1. 5. 2015	
Podpis předkladatele zprávy		
Podpis nadřízeného	Datum:	Podpis:
Vloženo na Intranet	Datum:	Podpis:
Přijato v mezinárodním oddělení	Datum:	Podpis:

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.

**Podrobná zpráva:**

**Odborný program INFOS 2015**

**38. mezinárodní informatické sympóziium  
o nových výzvěch 21. století pro paměťové instituce**



Termín konání: **14. – 17. apríl 2015**  
Miesto konania: **Kongresové centrum SAV Academia  
v Starej Lesnej vo Vysokých Tatrách**

Ústredná téma:  
**(R)EVOLÚCIA V KNIŽNICIACH A KNIHOVNÍCTVE  
± 25 rokov: bilancia, realita, perspektívy**

**ODBORNÝ PROGRAM**

**14. 4. 2015, utorok**

10.00 – 13.00 **Registrácia účastníkov**

**Otvorenie sympózia**

13.00 – 15.00 Stasselová Silvia, Ing., členka Rady vlády SR pre kultúru,  
predsedníčka Spolku knihovníkov a knižníc

PhDr. Pavol Šimunič, CSc., generálny riaditeľ  
Sekcie kultúrneho dedičstva Ministerstva kultúry SR

Ing. Katarína Krištofová, PhD.

generálna riaditeľka Slovenskej národnej knižnice

[Knižničný systém ako súčasť kultúrnej politiky štátu – bilancia a súčasnosť](#)

Lopušánová Monika, Mgr., Ministerstvo kultúry SR

Gondová Daniela, PhD., Ústredná knižničná rada

[Čeští čtenáři, uživatelé, knihovníci a knihovny ve světle výzkumů](#)

Richter Vít, PhD., Národní knihovna ČR

[„Good Practice“ – pozitivně příklady z německého knihovnictva](#)

Guido Jansen, Deutscher Bibliotheksverband

**Diskusia**

15.00 – 15.20 **Prestávka**

**Plenárna sekcia:**

***Efektívne knižnice, ako sa stať úspešnou knižnicou***

---

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s tímž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.



---

[Bez vize nie je možná realita. Zo života jednej akademickej knižnice](#)  
15.20 – 17.25 Babicová Zuzana, PhDr., Matušovičová Eva, Ing., Univerzitná knižnica Univerzity P. J. Šafárika

[Premena knižnice v Goetheho inštitúte. Od fyzického k digitálnemu.](#)

[Krátka správa o dlhej ceste](#)

Hvorecký Michal, Mgr., Goethe-Institut Bratislava

[„Martýrium“ prijímacích pohovorů aneb setkání „třetího druhu“ s absolventy humanitních oborů](#)

Vandasová Anna, Mgr., Foltýn Tomáš, Mgr., Národní knihovna ČR

[Vzdělávání jako cesta do budoucnosti knihoven](#)

Zikuška Ján, Mgr., Masarykova univerzita Brno

[Prieskumy vekovej, kvalifikačnej a mzdovej štruktúry pracovníkov knižníc SR](#)

Kilárová Iveta, PhDr., CSc., Slovenská národná knižnica

**Diskusia**

20.00 **Firemný večer s tombolou**

Kongresová sála

15. 4. 2015, streda

**Plenárna sekcia:**

***Vývojové trendy: nové typy služieb, informačné technológie, databázy a informačné zdroje***

9.00 – 11.00 **Knižnica už na to nie je sama – informačné technológie spolupracujú, ponúkajú, zdieľajú, pomáhajú a obohacujú**

Andrejčíková Nadežda, Ing., Ph.D., FIIT STU v Bratislave

[Nové trendy v oblasti tvorby a prezentácie bibliografických dát](#)

Grman Ján, Mgr., PhD., SVOP spol. s. r. o.

[Webový knihovní informační systém – Tritius](#)

Šilha Ján, Ing., LANius s. r. o.

[Co možná nevíte o informačních zdrojích Thomson Reuters](#)

Horký David, Ing., Thomson Reuters

[Alternativní metriky – měření dopadu vědeckého výzkumu PRÁVĚ TEĎ](#)

Luprich Ján, Mgr., Büttgen Stephan, EBSCO Information Services

**Diskusia**

11.00 – 11.20 **Prestávka**

**Plenárna sekcia:**

***(R)evolúcia v knižniciach***

[Představují discovery řešení soumrak online katalogů?](#)

11.20 – 13.00 Kříž Filip, Mgr., Maixnerová Lenka, Mgr., Horsák Ondřej, Mgr., Národní lékařská knihovna

[Vývoj knižnično-informačných služieb na UK \(nielen za posledných 25 rokov\)](#)

Gondová Daniela, PhDr., Akademická knižnica Univerzity Komenského

[Ptejte se knihovny nestojí! Aneb cesta k moderní virtuální referenční službě](#)

Košťalová Karolína, Mgr., Ševčíková Veronika, Mgr., Válková Lenka, Mgr., Národní

---

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.



---

knihovna ČR

[Revolúcia v knižniciach z pohľadu Nikolaja Alexandroviča Berďajeva](#)

Dzivák Jozef, Ing., Slovenská chemická knižnica, FCHPT STU

**Diskusia**

13.00 – 14.30 **Obed**

[„Vzpomínáš, když tehďá před léty“. Jak se proměnil okolní svět a naše potřeby](#)

14.30 – 15.40 [během posledního dvacetiletí](#)

Foltýn Tomáš, Mgr., Národní knihovna ČR

**Metodika lekcí informačního vzdělávání na Masarykově univerzitě v Brně (s akcentem pedagogického konstruktivismu)**

Mazáčová Paulína, Mgr., PhD., Masarykova univerzita Brno

[Přístupy k měření efektivity informačního vzdělávání: 3 roky zkušeností projektu CEINVE](#)

Šimková Gabriela, Mgr., Kabinet informačních studií a knihovnictví

**Diskusia**

15.40 – 16.00 **Prestávka**

16.00 – 17.30 [Metodické centrum pro knižní kulturu a literární muzea](#)

Petruželková Alena, Mgr., Památník národního písemnictví

[RFID – zamatová revolúcia v knižniciach](#)

Rýzek Ján, Mgr., Cosmotron Slovakia

[Česká versus slovenská knihovnická periodika](#)

Salátová Renáta, Mgr., Národní knihovna ČR

**Štvrťstoročie v pôsobení akademickej knižnice – na ceste od kamennej k digitálnej knižnici**

Haľko Peter, Ing., Prešovská univerzita v Prešove

**Diskusia**

20.00 **Spoločenský večer RetroINFOS**

Zahájenie večera v kongresovej sále

**16. 4. 2015, štvrtok**

**Plenárna sekcia:**

***Mladé knihovníctvo dnes a zajtra – pohľad mladými očami do budúcnosti***

9.00 – 11.00 [Na cestě od otevřeného přístupu k otevřenému vzdělávání](#)

Planková Jindra, PhDr., Ph.D., Hrabínová Světlana, Mgr., Slezská univerzita v Opavě

[Spolupráce knihoven a škol při tvorbě koncepce informačního vzdělávání](#)

Chytková Dagmar, Mgr., Masarykova univerzita Brno

[Noví informační profesionálové v Česku – NIP CZ](#)

Bendová Vladimíra, PhDr., Kalátová Marie, BBus., Vyčítalová Anna, Mgr. AK Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích

[Knižnica pre mladých, mladí pre knižnice](#)

Hrčková Andrea, PhD., KKIV, FiF Univerzity Komenského v Bratislave

[Využívanie sociálnych sietí vybranými knižnicami v SR, analýza 2015](#)

Buzová Katarína, PhD., Regec Milan, Mgr., KKIV, FiF Univerzity Komenského

---

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.



v Bratislave

**Diskusia**

11.00 – 11.20 **Prestávka**

**Plenárna sekcia:**

***Knižnica ako (ne)verejný komunitný bod***

11.20 – 13.00 **Knižnica pre všetkých**

Galová Margita, Ing., Mestská knižnica mesta Piešťany

**Knižná COOLtúra**

Jakubáčová Benjamína, Knižnica Juraja Fándlyho v Trnave

**S knižnicou čítať a rásť**

Hurná Iveta, Mgr. et Mgr., Knižnica pre mládež mesta Košice

**Aktivity s najmenším čitateľom**

Blaháčová Božena, Kupcová Silvia, Hornonitrianska knižnica v Prievidzi

**Diskusia**

13.00 – 14.30 **Obed**

14.30 – 16.00 **Babi, pošli mi to mejlom a iné aktivity**

Fabová Sylvia, Bc., Krokvičková Gabriela, Ing., Verejná knižnica M. Rešetku v Trenčíne

**Čitateľská, informačná a mediálna gramotnosť v projektoch verejnej knižnice**

Mlejová Helena, Mgr., Mestská knižnica v Bratislave

**Rómovia v knižnici, knižnica medzi Rómami... alebo ako sa digitalizuje rómska kultúra na Slovensku**

Závadská Valéria, Mgr., Štátna vedecká knižnica v Prešove

Prezentácia rómskej kultúry: <http://www.portalsvk.sk/video/bohemiens-vittorio-monti-czardas-6/>

**Mladí dospelí v českých knihovnách: výsledky pilotáže výzkumu**

Lonská Pavlína, Mgr., Ústav informačných štúdií a knihovníctví FF UK

**Diskusia**

16.00 – 16.20 **Prestávka**

16.20 – 16.50 **Budoucnosť informačného vzdelávania seniorů v knihovnách**

Zadražilová Iva, PhDr., Masarykova univerzita

**Plenárna sekcia:**

***Národné projekty – sebareflexia a budúcnosť pamäťových a fondových inštitúcií – I. časť***

16.50 – 17.25 **Národný projekt Centrálny dátový archív**

Ciglan, Ivan, Mgr., Univerzitná knižnica v Bratislave

**CVTI SR a jeho zámery a nástroje pre budovanie repozitára sivej literatúry**

Sliacky Michal, Mgr., Kasáková Jana, Mgr., PhD., Centrum vedecko-technických informácií SR

**Diskusia**

**TATRANSKÁ ASTRONÓMIA**

20.00 Ľubomír Klocok, Ing., astronóm, bývalý vedecký pracovník Astronomického ústavu SAV so špecializáciou na fyziku Slnka

---

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.



---

Kongresová sála

17. 4. 2015, piatok

**Plenárna sekcia:**

**Národné projekty – sebareflexia a budúcnosť pamäťových a fondových inštitúcií – II. časť**

9.00 – 11.00

[Autority včera, dnes a zíttra...](#)

Bartl Zdeněk, PhDr., Národní knihovna ČR

[Projekt INTERPI v roce 2015](#)

Balíková Marie, Mgr., Kunt Miroslav, Ing., Andrejčíková Nadežda, Ing., PhD., Šubová Jana, Mgr., Národní knihovna ČR

[Kulturní dědictví ČR na zvukových nosičích: hrozby a příležitosti v 21. století](#)

Horová Iva, PhDr., Šír Filip, DiS., Akademie múzických umění v Praze

[Synergia národných projektov CVTI SR pre modernú knižnicu. Budú vedecké knižnice "požičiavať" bity?](#)

Bílský Lubomír, Ing., Bírová Daniela, PhDr., Bošňák Dalibor, Mgr., Noge Juraj, Mgr., Centrum vedecko-technických informácií SR

[Open Access politika Slovensko versus Európa](#)

Žitňanská Mária, PhDr., Chmelková Eva, Mgr., Centrum vedecko-technických informácií SR

**Diskusia**

11.00 – 11.10 **Prestávka**

[Péče o novodobé knihovní fondy – průzkum fyzického stavu, nové materiály, technologie a postupy konzervace a restaurování](#)

11.10 – 12.30 Vávrová Petra, Ing., Ph.D., Součková Magda, Ing., Kašťáková Tereza, Neoralová Jitka, Mgr., Palánková Lucie, Ing., Sazamová Tereza, Boumová Kristýna, Ing., Národní knihovna ČR

[Využití svobodného knihovního software při tvorbě doménové ontologie](#)

Cerniňáková Eva, Mgr., Vyšší odborná škola sociálně pedagogická a teologická

[Mobilná aplikácia knižníc](#)

Végh Norbert, Mgr., Slovenská knižnica pre nevidiacich M. Hrebendu

**Diskusia**

**Záver sympózia**

Stasselová Silvia, Ing., členka Rady vlády SR pre kultúru, predsedníčka Spolku knihovníkov a knižníc

Popis ze zprávy Renaty Salátové:

Konference byla zahájena paní ing. Silvií Stasselovou, předsedkyní SSK. Dalším příspěvkem byl příspěvek Mgr. Moniky Lopusňákové a Daniely Gondové, ve kterém hodnotily uplynulých 25 let ve slovenském knihovnictví. Poté mluvil dr. Richter o českých čtenářích, uživatelích, knihovnách a

---

Zpráva je pracovníkem do mezinárodního oddělení předložena nejpozději při vyúčtování cesty do 2 týdnů po jejím ukončení. Bez cestovní zprávy nebude provedeno vyúčtování. Při výjezdu více pracovníků na tutéž služební cestu s týmž programem lze odevzdat společnou cestovní zprávu.

knihovnicích v průzkumech. Sekci zakončil Guido Jansen se svojí přednáškou z oblasti německého knihovnictví.

Odpoledne následovala sekce Efektivně knižnice, jako sa stať úspěšnou knižnicou, kde mimo jiné promluvili i čeští kolegové Anna Vandasová a Tomáš Foltýn z Národní knihovny (tématika přijímacích pohovorů s absolventy humanitních oborů) a Ján Zikuška z Masarykovy univerzity Brno (o nutnosti vzdělávání v knihovnách).

Ve středu (15. 4. 2015) byla sekce o vývojových trendech (nových typech služeb, jež mohou knihovny nabídnout, dále informační technologie, databáze a informační zdroje). Zazněla zde témata Ebsco (Ján Luprich), informační zdroje Thomas Reuters (David Horký), nové trendy v oblasti prezentace a tvorby bibliografických dat (Ján Grman), discovery (F. Kříž, L. Maixnerová, Ondřej Horsák), ptejte se knihovny (Karolína Košťálová a kol.), metodika lekcí informačního vzdělávání (P. Mazáčová), RFID (J. Rýzek), česká a slovenská knihovnická periodika (R. Salátová) aj.

Ve čtvrtek

Ve čtvrtek zaznělo několik zajímavých příspěvků: otevřené přístupy a otevřené vzdělávání (J. Plánková), noví informační profesionálové v Česku – NIP CZ (V. Bendová), Využívání sociálních sítí vybranými knihovnami na Slovensku (M.Regec, K. Buzová).

V rámci konference byla navázána spolupráce s redakčními kolegy slovenských knihovnických periodik a byla předběžně domluvena schůzka / setkání českých a slovenských redaktorů knihovnických periodik, která by mohla proběhnout na podzim tohoto roku.